



## Asamblea General

Distr. general  
8 de mayo de 2002  
Español  
Original: inglés

### Quincuagésimo sexto período de sesiones

Tema 133 del programa

### Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

## Informe sobre la marcha de los trabajos respecto de la tramitación de solicitudes de reembolso de equipo y autonomía logística en las misiones de mantenimiento de la paz

### Nota del Secretario General\*

#### *Resumen*

La información contenida en este informe se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 8 de la resolución A/55/238 de la Asamblea General, en la que la Asamblea pidió a la Secretaría que agilizara la tramitación de todas las reclamaciones y presentara un informe sobre la marcha de los trabajos a este respecto. En este informe se resume el estado actual de las solicitudes de reembolso de equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística suministrados a las misiones de mantenimiento de la paz y las relativas a las cartas de asistencia correspondientes a servicios prestados por los Estados Miembros.

En el anexo I se reseña la situación de las solicitudes de reembolso por meses del equipo de propiedad de los contingentes facilitado a las misiones en curso, en el anexo II figura la información correspondiente a las solicitudes de las misiones liquidadas y el anexo III contiene los datos de las solicitudes relacionadas con cartas de asistencia correspondientes a las misiones liquidadas y en curso. La información relativa a las indemnizaciones por muerte e invalidez aparece en el documento A/C.5/56/41 y se ha presentado otro informe sobre los progresos hechos en la certificación de la cancelación en libros del equipo de propiedad de los contingentes en misiones liquidadas (A/C.5/56/43).

\* El documento fue presentado con retraso a los servicios de conferencias debido a que hubo que poner en práctica ciertas reformas antes de prepararlo.



## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Progresos conseguidos en la tramitación de las solicitudes de reembolso de equipo de propiedad de los contingentes . . . . .	1-5	3
II. Resumen . . . . .	6	4
Anexo		
I. Estado de tramitación de solicitudes por meses reembolsables según la nueva metodología utilizada en las misiones de mantenimiento de la paz en curso, abril de 2002 . . . . .		5
II. Estado de tramitación de solicitudes por meses reembolsables según la antigua metodología relativa al equipo de propiedad de los contingentes utilizada en las misiones de mantenimiento de la paz en curso, abril de 2002 . . . . .		6
III. Estado de tramitación de las solicitudes relacionadas con cartas de asistencia correspondientes a las misiones de mantenimiento de la paz, abril de 2002 . . . . .		7

## **I. Progresos conseguidos en la tramitación de las solicitudes de reembolso de equipo de propiedad de los contingentes**

1. A fin de supervisar mejor los progresos realizados en la tramitación de solicitudes de reembolso de equipo de propiedad de los contingentes en las misiones en curso, la Secretaría ha decidido informar sobre el número de meses reembolsables tramitados, en lugar del número de solicitudes que se indicaba en los informes anteriores. Este cambio ha sido necesario porque la Secretaría ha pasado a considerar como unidad de trabajo el número de meses reembolsables, ajustando así la tramitación de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes a las tasas mensuales de reembolso aprobadas dentro de la nueva metodología relativa al equipo de propiedad de los contingentes. Además, a fin de acelerar el proceso, los reembolsos de equipo pesado se tramitan aparte de los correspondientes a la autonomía logística. Aunque al 30 de abril de 2002 el número total de meses reembolsables tramitados en las misiones en curso ascendía a 3.342 respecto del equipo pesado y a 2.263 por concepto de autonomía logística, la Secretaría tiene previsto tramitar todas las solicitudes en un plazo de tres meses a partir de su recepción.

2. En relación con las cartas de asistencia correspondientes a las misiones en curso estaban en tramitación 92 reclamaciones al 30 de abril de 2002.

3. En las misiones liquidadas se están tramitando 33 solicitudes de reembolso de equipo de propiedad de los contingentes, frente a las 86 que estaban pendientes en 2001. De esas 33 reclamaciones, 25 están a la espera de obtener la conformidad de uno de los países que aportan contingentes, otra está siendo examinada y las siete restantes ya se han verificado pero no pueden certificarse debido a la falta de fondos. En la actualidad, la Secretaría está tramitando 13 solicitudes relacionadas con cartas de asistencia de las 89 que estaban pendientes en 2001.

4. La nueva metodología relativa al equipo de propiedad de los contingentes ha reducido en gran medida el tiempo necesario para tramitar el reembolso de equipo pesado y autonomía logística y ha permitido además calcular y certificar los reembolsos con mayor eficacia. Cuando se despliega un contingente, los informes de inspección firmados por su comandante sobre el terreno, junto con los memorandos de entendimiento suscritos, sirven de base para calcular los reembolsos mensuales para a un cierto número de meses. Al realizar estos cálculos se tiene en cuenta cualquier sustitución o déficit de equipo pesado o autonomía logística que hayan sufragado los contingentes. Los reembolsos certificados se consignan en las cuentas por pagar hasta que se efectúa el desembolso. Al 30 de abril de 2002, la Secretaría había certificado y tramitado un número considerable de reembolsos de equipo de propiedad de los contingentes, cuyo valor superaba los 100 millones de dólares.

5. La tramitación de las solicitudes de reembolso del equipo de propiedad de los contingentes según la antigua metodología y los problemas o retrasos registrados se explicaban en el informe del Secretario General de fecha 25 de mayo de 1994 sobre la planificación, presupuestación y administración eficaces de las operaciones de mantenimiento de la paz (A/48/945, párr. 82), donde se señalaba que la determinación de las cantidades que debían reembolsarse a los Estados Miembros por el equipo de propiedad de los contingentes suministrado se había convertido en un proceso excesivamente engorroso y se detallaba dicho proceso de certificación. Hasta el momento, 13 países han optado por seguir utilizando la antigua metodología de

reembolso de equipo de propiedad de los contingentes y la Secretaría continúa tratando de convencerlos para que adopten la nueva.

## **II. Resumen**

**6. La Secretaría espera, con sujeción a la disponibilidad de fondos, poder tramitar las reclamaciones y reembolsar los gastos correspondientes al equipo de propiedad de los contingentes a los Estados Miembros con una mayor frecuencia que en años anteriores, particularmente habida cuenta de que su capacidad de hacerlo se ha visto reforzada por la reciente creación de puestos adicionales en el Servicio de Gestión y Apoyo Financieros.**

## Anexo I

**Estado de tramitación de solicitudes por meses reembolsables  
según la nueva metodología utilizada en las misiones de  
mantenimiento de la paz en curso, abril de 2002**

<i>Misión<sup>a</sup></i>	<i>Número de países</i>	<i>Unidades desplegadas</i>	<i>Número de meses reembolsables certificados con memorandos de entendimiento firmados</i>	
			<i>Equipo pesado</i>	<i>Autonomía logística</i>
FNUOS . . . . .	3	3	53	–
FPNUL . . . . .	7	7	161	64
MINUEE . . . . .	12	19	114	120
MONUC . . . . .	8	28	58	71
UNAMSIL . . . . .	15	69	328	26
UNFICYP . . . . .	3	3	92	19
UNIKOM . . . . .	1	1	–	–
UNMIK . . . . .	8	11	119	119
UNTAET . . . . .	24	51	495	476
<b>Total . . . . .</b>	<b>81</b>	<b>443</b>	<b>3 005</b>	<b>2 263</b>

- <sup>a</sup> FNUOS: Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación  
 FPNUL: Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano  
 MINUEE: Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea  
 MONUC: Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo  
 UNAMSIL: Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona  
 UNFICYP: Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre  
 UNIKOM: Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait  
 UNMIK: Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo  
 UNTAET: Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental

## Anexo II

**Estado de tramitación de solicitudes por meses reembolsables según la antigua metodología relativa al equipo de propiedad de los contingentes utilizada en las misiones de mantenimiento de la paz en curso, abril de 2002**

<i>Misión<sup>a</sup></i>	<i>Número de países</i>	<i>Unidades desplegadas</i>	<i>Número de meses reembolsables certificados</i>
FNUOS . . . . .	1	1	–
FPNUL . . . . .	1	1	–
MINURSO . . . . .	4	4	138
UNFICYP . . . . .	3	3	–
UNIKOM . . . . .	3	3	137
UNOMIG . . . . .	1	1	62
<b>Total . . . . .</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>337</b>

<sup>a</sup> FNUOS: Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación  
 FPNUL: Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano  
 MINURSO: Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental  
 UNFICYP: Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre  
 UNIKOM: Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait  
 UNOMIG: Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia

## Anexo III

**Estado de tramitación de las solicitudes relacionadas con cartas de asistencia correspondientes a las misiones de mantenimiento de la paz, abril de 2002**

<i>Misión<sup>a</sup></i>	<i>Número de países</i>	<i>Número de solicitudes</i>
<i>Misiones en curso</i>		
FNUOS . . . . .	1	1
FPNUL . . . . .	5	8
MINUEE . . . . .	6	17
MINURSO . . . . .	1	2
MONUC . . . . .	5	14
UNAMSIL . . . . .	6	19
UNFICYP . . . . .	3	6
UNMIBH . . . . .	2	3
UNMIK . . . . .	4	5
UNMOGIP . . . . .	1	1
UNTAET . . . . .	7	16
<b>Total . . . . .</b>	<b>41</b>	<b>92</b>
<i>Misiones liquidadas</i>		
FPNU . . . . .	2	3
MINURCA . . . . .	2	4
MONUA/UNAVEM . . . . .	2	1
ONUSOM . . . . .	2	2
UNAMIR . . . . .	1	1
UNPREDEP . . . . .	1	1
UNTAES . . . . .	1	1
<b>Total . . . . .</b>	<b>11</b>	<b>13</b>

<sup>a</sup> FNUOS: Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación  
 FPNUL: Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano  
 MINUEE: Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea  
 MINURSO: Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental  
 MONUC: Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo  
 UNAMSIL: Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona  
 UNFICYP: Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre  
 UNMIBH: Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina  
 UNMIK: Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo  
 UNMOGIP: Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán  
 UNTAET: Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental  
 FPNU: Cuartel General de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas  
 MINURCA: Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana  
 MONUA/UNAVEM: Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola/Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola  
 ONUSOM: Operación de las Naciones Unidas en Somalia  
 UNAMIR: Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda  
 UNPREDEP: Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas  
 UNTAES: Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslovenia Oriental, Baranja y Srijem Occidental